

SIGNS and NOTICES (photo quiz #1)

1: d

Toto označení můžete najít na displeji různých autobusů většinou městské hromadné dopravy. Autobus se vám tímto vlastně omlouvám se slovy SORRY! I AM NOT IN SERVICE (**Omlouvám se! Nejsem v provozu**).

Pokud je autobus 've službě', najdete na displeji číslo autobusu a cílovou stanici.

2: c

Správná odpověď je 'zahněte doprava a běžte zpět'. Vaším cílem jsou totiž ARRIVALS (přiletí). Šipka směřuje trochu netradičně vpravo dolů. Ke správné odpovědi vám jistě mohly dopomoci i obrázky letadel u napsů, ale určitě si pamatujte následující:

ARRIVE = přiletět, ARRIVAL = přilet, DEPART = odletět, DEPARTURE = odlet

3: c

Toto světýlko najdete na dveřích běžných britských černých taxíků a znamená '**červené světlo označuje, že dveře jsou zabezpečeny (zamknuty)**'. Pokud jste váhali mezi možnostmi TAXI a MINICAB, je třeba si pamatovat následující:

TAXI (BrE) = běžné černé britské taxi

CAB (AmE) = běžné žluté americké taxi

MINICAB (BrE) = taxi vozy, které jsou běžné automobily, ale jsou většinou menší, než 'baculaté' černé britské taxíky (proto označení MINICAB). Navíc se musí objednat předem telefonicky, přes internet nebo ve speciálních MINICAB OFFICES (nemůžete si ho chytnout na ulici).

4: d

Doslova se na této schránce píše:

Řekněte nám, co si myslíte!

Ceníme si vašich komentářů.

Vyplňte prosím kartičku nebo nám napište online.

Síť kaváren **CAFFÉ NERO** je v Británii hodně rozšířena.

Všimněte si názvu: **CAFFÉ**

Určitě víte, že anglicky se kavárna řekne **CAFÉ** (popřípadě COFFEE SHOP, COFFEE HOUSE).

Zde jde však o italské slovíčko a v těchto kavárnách opravdu můžete velice často narazit na italskou obsluhu. (italská káva, italská obsluha, italský název)

5: b

Tato fotografie byla pořízena v Londýně a my jsme se vás ptali, jak je možné, že je zde pro metro jak britský výraz UNDERGROUND, tak americký SUBWAY.

UNDERGROUND (BrE) = metro (často se používá THE TUBE)

SUBWAY (AmE) = metro

SUBWAY (BrE) = podchod

Na snímku vidíte vstup do Londýnského metra (UNDERGROUND), ale také do podchodu (SUBWAY)

6: a

'Obyčejní' lidé nesmí do této oblasti vstoupit.

NO ENTRY FOR GENERAL PUBLIC = Zákaz vstupu pro širokou veřejnost

7: d

Na ceduli je nápis CLOSED (zavřeno). Pod ním pak NO CHANGE? NO PROBLEM (nemáte drobné? žádný problém). Nás však zajímal až poslední řádek:

Contactless payments accepted here for anything 10 pounds or less = Bezkontaktní platba za cokoli 10 liber nebo méně

Místo spojení CONTACTLESS PAYMENT se můžete také setkat s TOUCH AND GO nebo WAVE AND PAY. V podstatě to znamená, že nemusíte svoji kreditní nebo debetní kartu nikam strkat. Stačí mávnout před čtečkou. Obecně platí, že takovou platbu můžete udělat při částce do 25 dolarů nebo 15 liber.

CONTACTLESS - ke slovíčku CONTACT byla přidána přípona LESS, která vyjadřuje "bez (něčeho)", zde BEZ KONTAKTU

8: a

BUY 3, GET 4TH FREE = Kupte si tři a dostanete čtvrtý zdarma

Podobných označení najdete spoustu (buy one get one free). Pod nápisem je ještě poznámka ON ALL SALE PRODUCTS (na všechny výprodejové produkty).

9: d

Kam tato šipka ukazuje?

Na místo, kde můžete sledovat ohňostroj.

FIREWORKS = ohňostroj, petardy, rachejtle (v angličtině většinou v množném čísle)

Toto je fotografie z konce loňského roku. Po vánocích se po celém centru města objeví obrovské množství těchto cedulí, které před půlnocí 31/12 budou směřovat fanoušky půlnočního ohňostroje na místa, odkud ohňostroj nejlépe uvidí.

Můžete dokonce dostat mapu centra města s přesným označením, kam se postavit, a kudy se tam dostanete. Na druhou stranu je před půlnocí také hodně míst zavřených, takže některé běžné trasy na procházku vám poslední noc v roce zatarasí strážníci.

10: d

Tato poslední otázka byla myslím dosti jednoduchá, navíc je tam ilustrační obrázek.

KEEP YOUR FEET OFF THE SEATS = Nedávejte nohy na sedadla (doslova 'držte svá chodidla mimo sedadla).

Pozn.: Všimněte si, že v angličtině se používá FEET (množné číslo of FOOT), nikoli LEGS.